

Innehåll

Var rädd om apparaten:	1
Huvudfunktioner	2
Bild på apparaten	3
Fjärrkontroll	4
Paketets innehåll	5
Anslutning	6
TV-anslutning	7
Anslutning med extern högtalare	8
Grundfunktioner	9
System setup (systeminställningar)	14
Tekniska specifikationer	17
Använda laddningsbart batteri	17
Felsökning	18
Montering av bärväska	19

Var rädd om apparaten

VARNING: DEN HÄR APPARATEN FÅR INTE EXPONERAS FÖR FUKT ELLER VATTEN, PGA. RISKEN FÖRKORTSLUTNINGSBRAND OCH ELEKTRISK STÖT. ÖPPNA INTE HÖLJET (FRAM OCH BAK). APPARATEN INNEHÅLLER INGA KOMPONENTER SOM ANVÄNDAREN SJÄLVKAN ÅTGÄRDA. SERVICE FÅR BARA UTFÖRAS AV AUKTORISERAD PERSONAL, ANNARS GÄLLER INTE GARANTIN.



En varningssymbol i form av en blixn i en liksidig triangel betyder att det finns frilagda, spänningsförande komponenter i apparaten och att dessa vid beröring kan ge upphov till svåra personskador.



Ett utropstecken i en liksidig triangel gör användaren uppmärksam på viktiga anvisningar för användning och underhåll (service) i den dokumentation som medföljer apparaten.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Symbol för produkt med lasersystem: Symbolen, som sitter på apparatens baksida (eller i vissa fall under apparaten), visar att spelaren är en laserprodukt klass 1. Endast svaga lasersignaler används och ingen farlig strålning alstras utanför spelaren.

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- 1) Läs igenom denna bruksanvisning innan du installerar och använder spelaren.
- 2) Rör inte vid kontakten om du är blöt om händerna.
- 3) Slå av huvudströmbrytaren när apparaten inte används. (Dra ut kontakten från vägguttaget när du inte tänker använda spelaren på länge.)
- 4) Öppna inte höljet eller rör vid någon komponenterna inuti apparaten. Endast auktoriserade tekniker får hantera dessa delar.
- 5) Utsätt inte spelaren för direkt solsken eller föremål som alstrar värme - den kan skadas.
- 6) Apparaten får inte utsättas för fukt.
- 7) Se till att inte täcka över ventilationshålen. Det finns risk för överhettning och dålig funktion.
- 8) Torka av ytorna med en mjuk, torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som tinner, sprit eller sprayprodukter.
- 9) Apparaten får inte utsättas för vattendropp eller vattenstänk. Placera inte blomvaser eller andra kärl med vatten eller annan vätska på apparaten.

Macrovision:

Denna produkt innehåller upphovsrättsskyddad teknik som omfattas av vissa USA-patent och annan immaterialrätt som ägs av Macrovision Corporation, och den får endast användas i hemmet och vid viss annan begränsad användning, med mindre Macrovision Corporation godkänner annan användning. Kopiering och demontering är förbjuden.

DOLBY PROLOGIC:

Tillverkas på licens från Dolby Laboratories.
"Dolby", "Pro Logic" och den dubbla D-symbolen är varumärken som tillhör Dolby Laboratories.

Huvudfunktioner

7 tums LCD-färgskärm med hög ljusstyrka

Kompatibel med DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD-DA, CD-R/RW, MP3, JPEG, VCD, SVCD, XVID och MPEG4

Inbyggd stereohögtalare

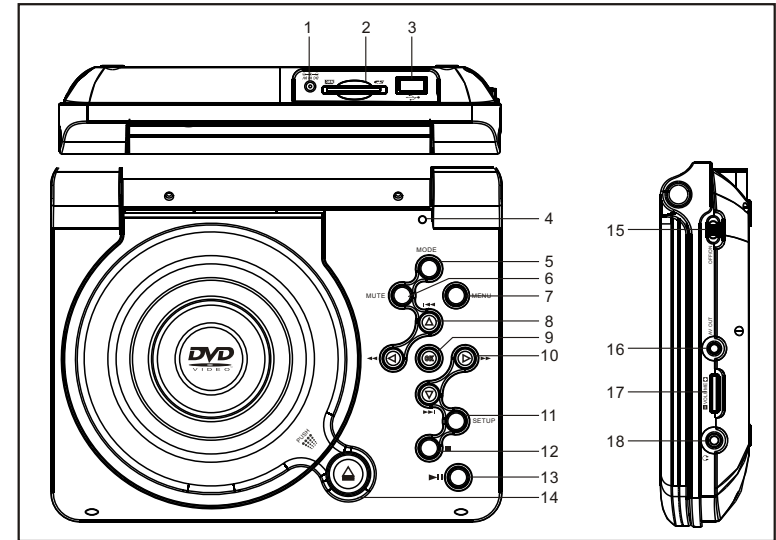
Inbyggd laddningsbart litiumpolymerbatteri

Stöder PAL eller NTSC

Stöder flera menyspråk, snabbspolning fram och bak samt repetition

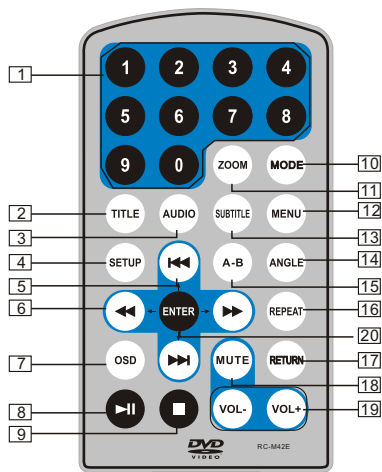
Zoomfunktion VCD, SVCD, XVID

Bild på apparaten



- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. DC In9V | 2. SD/MMC |
| 3. USB-port | 4. LCD-brytare |
| 5. MODE | 6. MUTE/ TYST |
| 7. Menyknapp | 8. Skip framåt/bakåt |
| 9. OK | 10. Snabbspolning fram/bak |
| 11. Setup | 12. Stoppknapp ■ |
| 13. Spela upp/Pausa ► | 14. Öppna |
| 15. Slå på/stänga av (on/off) | 16. Uttag, AV in/out |
| 17. Volym +/- | 18. Uttag för öronsnäcka |

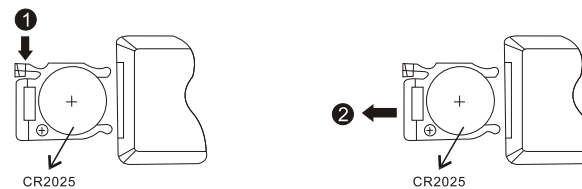
Fjärrkontroll



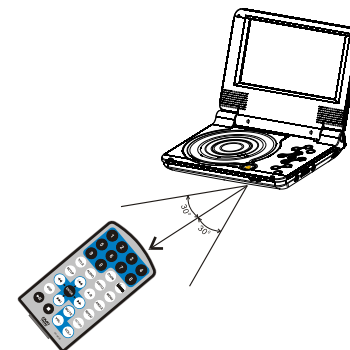
- | | |
|--|---|
| 1. Sifferknappar | 10. MODE |
| 2. Title (Visa information om titeln) | 11. ZOOM (zooma in eller ut under uppspelning) |
| 3. Audio (Välj ljudspråk) | 12. Menu (Gå till menysidan eller lämna menysidan) |
| 4. Setup (Gå till inställningsmenyn eller lämna inställningsmenyn) | 13. Subtitle (Välj språk på textremsa vid uppspelning av DVD) |
| 5. ◀▶ (Gå till förra/nästa avsnitt eller scen under uppspelning) | 14. Angle (Ändra kameravinkeln vid uppspelning av skiva med flera kameravinklar) |
| 6. ◀▶ (Sök framåt/bakåt med 2, 4, 8, 16 eller 32 gånger normal hastighet) | 15. A-B (Repetera ett specifikt avsnitt från punkt A till B, tryck igen för att lämna repetitionsläget) |
| 7. OSD (Visa information om skivan under uppspelning, exempelvis tid som gått och återstående tid) | 16. Repeat (Repetera titel, kapitel eller spår) |
| 8. Spela/Pausa | 17. Return (Gå tillbaka till huvudmenyn) |
| 9. Stoppa (Tryck en gång för att avbryta uppspelningen, tryck igen för att återta uppspelningen från samma ställe som du stoppade eller tryck två gånger på stopp för att helt avsluta uppspelningen). | 18. MUTE/TYST |
| | 19. VOL +/- (Reglera volymen) |
| | 20. Enter (Bekräfta) |

Använda fjärrkontrollen

Sätt in batteriet i fjärrkontrollen enligt bilden nedan



Se till att det infraröda fönstret pekar mot det infraröda mottagarfönstret på apparaten när fjärrkontrollen används.
Avståndet mellan apparaten och fjärrkontrollen får inte överskrida 3 meter (se bild).



Obs!

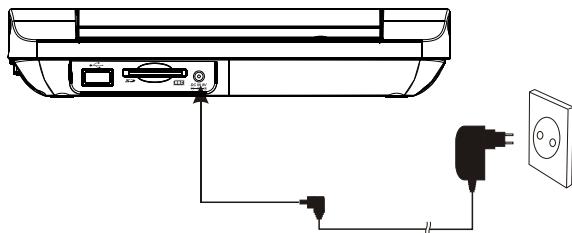
1. Se till att fjärrkontrollen inte tappas eller utsätts för fukt.
2. Se till att det infraröda mottagarfönstret på apparaten inte hamnar i direkt solljus
3. Byt batteri om fjärrkontrollen inte fungerar.

Paketets innehåll

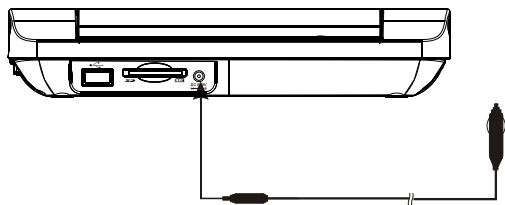
Ljud- och videokabel (A/V Kabel)	1
Fjärrkontroll med batteri	1
Nätadapter	1
Adapter för bilens cigarettändaruttag (12Volts kabel)	1
Bruksanvisning	1
Hörlurar	1
Väska	1

Anslutning

Anslut nätadapters ena ände till DC-ingången på spelaren och anslut den andra till nätuttaget (se bild).



Vid användning av bilens cigarettändaruttag:
Anslut cigarettändaradapters ena ände till DC-ingången (9V) på apparaten och anslut den andra till cigarettändaruttaget (se bild nedan).

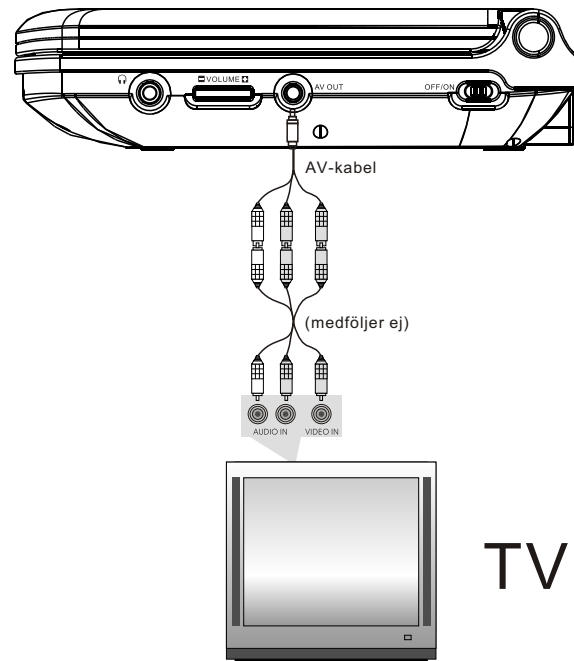


Obs!

- ※Cigarettändaradapters kan inte användas för att ladda batteriet
- ※Cigarettändaradapters får endast användas i bilens uttag med 9-12 volt

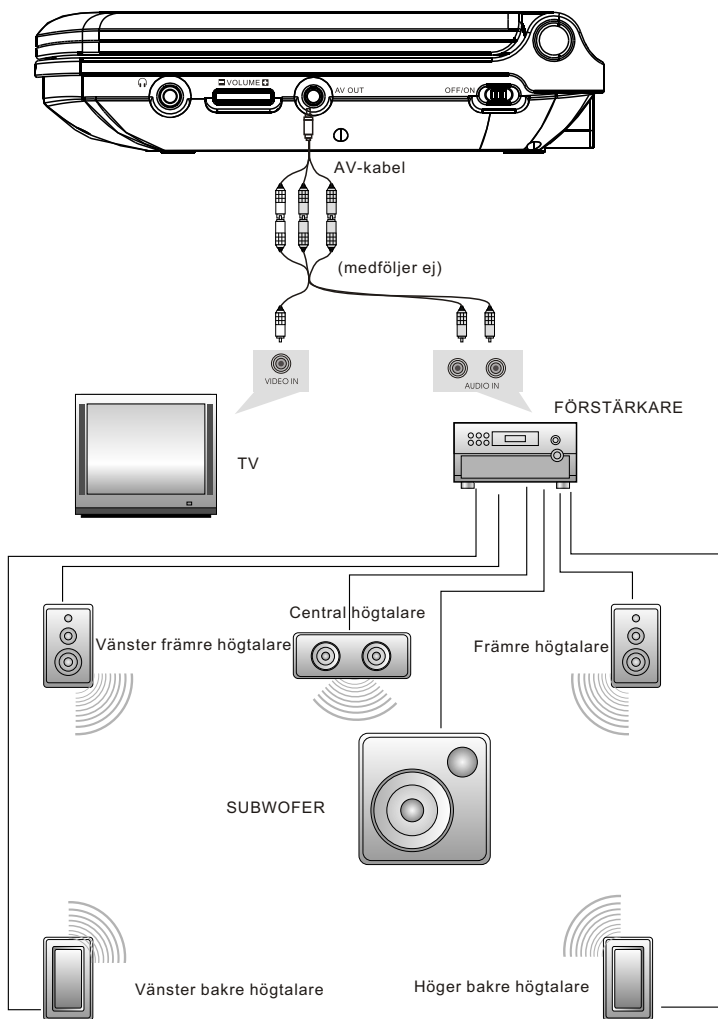
TV-anslutning

Du kan också ansluta apparaten till en TV för att få en bild av hög kvalitet och stereoljud (Se bild)



※ Använd AV-kabeln för att koppla apparaten till TV:n. Se till att den ansluts rätt.

Anslutning med extern högtalare



Obs! Det finns ingen 5.1-kanal i apparaten men det är möjligt att få ljud via 5.1-kanal om man kopplar spelaren via en förstärkare.

Grundfunktioner

Spela DVD, MPE4, CD eller MP3.



1. Koppla apparaten till nätuttaget.
2. Öppna spelaren och ställ in skärmen så att den syns bra.
3. Slå på apparaten med on/off-brytaren (läge ON). Nu visas källmenyn på skärmen:

DVD
MEDIA

Tryck på [◀▶] för att gå till DVD-läge eller medialäge och tryck på ENTER för att bekräfta. Se till att föra in USB-minnet eller SD/MMC-kortet ordentligt om du väljer medialäge.

4. Tryck på öppningsknappen för att öppna skivfacket och lägg i en skiva med den tryckta sidan uppåt.
5. Stäng skivfacket. Spelaren läser skivan och spelar upp den.
6. Tryck på [■] en gång för att avbryta uppspelningen, tryck på [▶] för att återta uppspelningen från samma ställe som du stoppade eller tryck på [■] två gånger för att helt avsluta uppspelningen.
7. Stäng av strömmen (on/off-brytaren i läge OFF) när spelaren inte används.



Spela upp/Pausa

Pausa under uppspelningen



Tryck på [▶] för att pausa under uppspelningen och tryck igen för att fortsätta spela från samma ställe.

Obs!

I läge paus, stopp eller ingen skiva skyddas apparaten efter 3 minuter. Tryck på valfri knapp för att gå ur skyddsläget.

Titelknapp

Pilknapp

Enter

Menyknapp

Spela DVD-skiva med titel eller kapitelmenyn

Vissa DVD-skivor har titel- eller kapitelmeny. Tryck på MENU för att komma till menysidan och använd pilknapparna för att välja. Tryck på ENTER för att bekräfta.



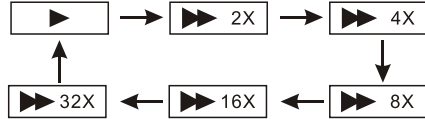
Grundfunktioner

Snabbspolning framåt och bakåt

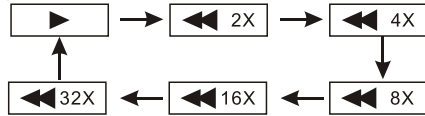


Vid uppspelning av DVD, MPEG4 eller CD kan spelaren snabbspola framåt eller bakåt.

- Tryck på [▶▶] för att snabbspola framåt. Tryck flera gånger för att spola med 2, 4, 8, 16 eller 32 gånger normal hastighet.



- Tryck på [◀◀] för att snabbspola bakåt. Tryck flera gånger för att spola med 2, 4, 8, 16 eller 32 gånger normal hastighet.



Repetera



När du spelar DVD, MPEG4 eller CD kan du repetera ett kapitel, en titel eller hela skivan.

När du spelaren DVD-skiva trycker du på REPEAT för att repetera ett kapitel. Tryck en gång till för att repetera titeln och tryck entredje gång för att repetera uppspelningen av hela skivan. Tryck en fjärde gång för att avbryta repetitionsfunktionen.



När du spelaren Mp3-skiva trycker du på REPEAT för att upprepa spelningen av den aktuella filen, tryck igen för att repetera spelning av mappen och tryck en tredje gång för att avbryta repetitionsfunktionen.



När du spelaren CD-skiva trycker du flera gånger på REPEAT för att repetera spåret eller hela skivan



Grundfunktioner

Repetera uppspelning av en favoritscen

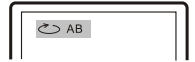


När du spelar DVD, MPEG4, CD eller MP3 kan du spela ett valt avsnitt upprepade gånger.

Tryck på A-B-knappen under uppspelning vid ett valt ställe, A, och tryck på knappen igen där du vill avsluta uppspelningen, B, och spelaren repeterar automatiskt avsnittet mellan punkt A och B.



Tryck entredje gång för att återgå till normal uppspelning.



Välja vinkel



När du spelaren DVD-skiva med flera inspelade kameravinklar kan du använda knappen "Angle" (kameravinkel) för följande alternativ:



Tryck på sifferknapparna för att välja önskad kameravinkel



Tryck på "Angle" igen för att återgå till normal uppspelning och skivan spelas med den förinställda standardvinkeln.



Obs!

Funktionen finns endast tillgänglig för skivor med flera inspelade kameravinklar.



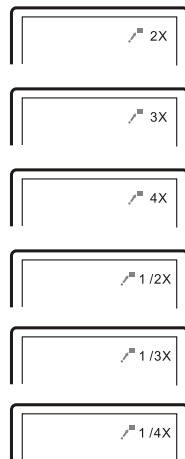
Grundfunktioner

Zooma in eller ut



När du spelar upp DVD eller MPEG4 kan du zooma in eller ut bilden.

Tryck på zoomknappen under uppspelning för att förstora bilden och tryck igen för att förstora ytterligare. Tryck en fjärde gång för att förminska bilden och tryck flera gånger tills bilden återgår till normal storlek.



När bilden är förstorad, kan du trycka på [◀▶] för att flytta bilden



Zoomknapp

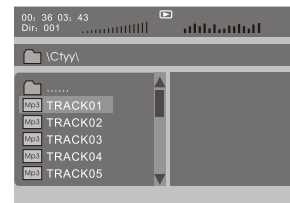
Grundfunktioner

Spela JPG-filer

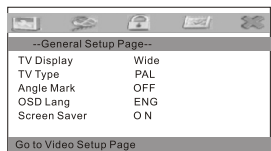
1. Sätt in en JPG-skiva i facket. Spelaren läser skivan och spelar upp den.
2. Tryck på MENU för att visa en JPG-fil.
3. Tryck på [■] när du tittar på JPG-filer för att se bilderna som miniatyrer. Tryck på [▲▼▶◀] eller OK för att välja att se en bild.
4. Tryck på [▲▼] och OK för att välja en JPG-fil från menyn.
5. Tryck på [▶] eller OK för att se den valda JPG-filen.
6. Tryck på [◀] för att rotera bilden moturs och tryck på [▶] för att rotera den medurs.
7. Tryck på [▼] för att vända bilden horisontalt och tryck på [▲] för att vända den vertikalt.
8. Tryck på OSD-knappen när du tittar på bilderna för att välja mellan följande olika sätt att uppdatera bilderna:
 - a. uppifrån och ned
 - b. nedifrån och upp
 - c. från vänster till höger
 - d. från höger till vänster
 - e. från övre vänstra hörnet till nedre högra hörnet
 - f. från övre högra hörnet till nedre vänstra hörnet
 - g. från nedre vänstra hörnet till övre högra hörnet
 - h. från nedre högra hörnet till övre vänstra hörnet
 - i. från den vågräta mitten mot kanterna
 - j. från den lodräta mitten mot kanterna
 - k. från över- och underkant mot mitten
 - l. från höger- och vänsterkant mot mitten
 - m. från fyra fönster uppifrån och ned
 - n. från fyra fönster från vänster till höger
 - o. från de fyra hörnen mot mitten

Spela MP3

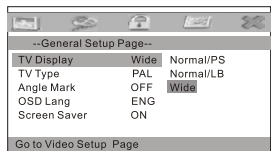
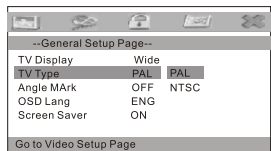
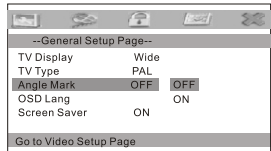
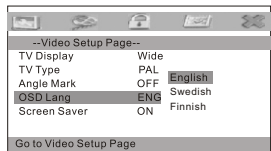
1. Sätt in Mp3-skivan i skivfacket eller för in USB-minnet eller SD-kortet i USB-porten eller SD-kortfacket.
2. Tryck på [▲▼] eller OK för att välja en Mp3-fil och tryck på [▶] eller OK för att spela den valda filen.



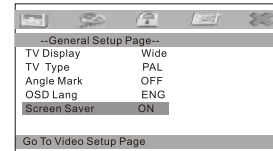
System setup (systeminställningar)

	<p>Tryck på SETUP för att öppna inställnings meny flytta med Höger /Vänster -pil för att markera symbol för "General Setup Page" Tryck på pilknapparna Upp / Ned för att markera önskat alternativ Tryck på OK för att visa. Tryck på pilknapparna för att välja inställning. Bekräfta genom att trycka på OK. Tryck på Exit-knappen för att avsluta.</p>
---	---

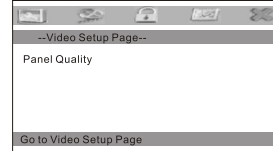
General setup page (allmänna inställningar)

	<p>TV-display: Här kan du ställa in skärmformat (Normal/PS, Normal/LS, Wide) Standardinställningen är "Wide" Obs! Funktionen beror på vilken bildtyper som spelats in på DVD-skivan. Välj Wide (16:9 tum) när du använder en 16:9 bredbilds-TV.</p>
	<p>TV-Type: Här kan du ställa in typ av TV-system (PAL/NTSC) Förvald inställning är PAL.</p>
	<p>Angle Mark (symbol för kameravinkel): När denna funktion finns tillgänglig visas en kamerasympol på skärmen när flera olika kameravinklar finns på DVD-skivan. Välj OFF och kamerasympolen försvinner.</p>
	<p>OSD Language (menyspråk): Här kan du ställa in menyspråket (engelska eller spanska). Standard är engelska.</p>

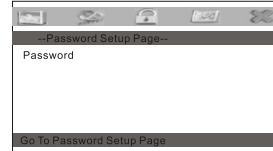
System setup (systeminställningar)

	<p>Skärmläckare (Screen Saver) Välj On för att aktivera skärmläckaren. När du aktiverat denna funktion svavar en DVD-symbol runt på skärmen om spelaren pausas eller en bild har visats iflera minuter. Detta förhindrar skador på skärmen som kan uppstå när en stillbild visas på LCD-skärmen under längre tid. Välj OFF för att avbryta denna funktion.</p>
---	---

Video Setup Page (bildinställningar)

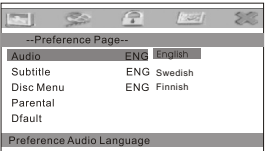
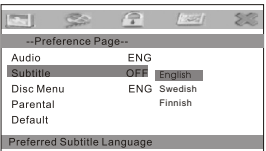

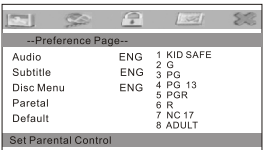

	<p>Här kan du ställa in bildkvaliteten på video. Det finns tre möjliga inställningar: Brightness/contrast (ljus/kontrast), Hue (färgton) och Saturation (färgmättnad). För alla dessa tre alternativ är standardvärdet 00</p>
---	---

Password Setup Page (lösenordsinställningar)

	<p>Här kan du ange ett lösenord (fyra siffror). Alla föräldraspärffunktioner är skyddade med lösenord. Denna funktion används för att ändra lösenord. Följ anvisningarna, skriv in det gamla och nya lösenorden och upprepa det nya lösenordet för att bekräfta. Tryck på OK för att komma tillbaka till föregående meny. Fortsättningsvis måste det nya lösenordet matas in för inställning av föräldraspärren. Det förvalda lösenordet är 8888.</p>
---	---

System setup (systeminställningar)

Preference page (egna inställningar)

	<p>Audio (ljud) Här kan du välja ljudspråk för DVD-skivor. Det förinställda språket är engelska. Obs! Ljudspråket beror på materialet på de olika skivorna. Du kan även ändra ljudspråk medan du spelar en film genom att trycka på Audio.</p>
	<p>Subtitle (textning) Välj önskat språk för textrensorna på skärmen. Språket på textrensorna beror på materialet på de olika skivorna. Du kan även ändra textningsspråk medan du spelar en film genom att trycka på SUBTITLE.</p>
	<p>Disc Menu (skivmeny) Här kan du välja bland menyspråken på skivan.</p>
	<p>Parental (föräldraspär) DVD-skivor utrustade med funktionen föräldraspär klassas efter innehåll. Innehållet godkänns även föräldraspärnivå och det kan variera mellan olika skivor hur de kontrolleras. Om skivan medger kan du stryka våldsamma scener och ersätta dem eller spärra spelning av hela skivan. Tryck på sifferknapparna på fjärrkontrollen för att mata in lösenordet och tryck på OK för att gå tillbaka till föregående meny. Förvalt lösenord är 8888.</p>
	<p>Default (standardinställningar) Välj detta alternativ och tryck på OK för att återställa alla inställningarna till de ursprungliga fabriksinställningarna.</p>

Tekniska specifikationer

Skivformat som stöds: DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD-DA, CD-R/RW, MP3, JPEG, VCD, SVCD, XVID och MPEG4

Signalsystem: PAL/NTSC
Skärmstorlek: 7 tum
Bildupplösning: 480x234 (RGB)
Frekvensområde: 20 Hz till 20 kHz
Videoutgång: 1 Vp-p/75 ohm, obalanserat
Ljudutgång: 1,4 Vrms/10 kohm
Signal/brusförhållande (ljud): Mer än 80 dB
Dynamiskt område: Mer än 85 dB
USB: stöder USB 1.1
Laser: halvledarlaser, våglängd 650 nm/795 nm
Strömförsörjning: DC 9-12 V
Effekt: 10 W
Drifttemperatur: 5~40°C
Vikt: 0,78 kg
Mått (BxHxD): 206x158x41 mm
Batterityp: Litiumpolymer

Obs!

1. Hur lång tid det tar att bearbeta foton i JPEG-format och vilken kvalitet det blir, beror på bildens upplösning och kompression. Vissabilder i JPEG-format kan kanske inte alls visas på grund av skivkvaliteten och formatet.
2. Det är möjligt att vissa DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD-R/RW inte kan spelas på grund av kvaliteten på bränningen.

Använda laddningsbart batteri

Apparaten har ett litiumpolymerbatteri med lång livslängd för att kunna användas som en bärbar enhet. Batteriet har inte så kallad minneseffekt och kan därför laddas även när det inte är helt urladdat. Det räcker att ladda batteriet i 6 timmar. Ett fulladdat batteri räcker i ca 2 timmar.

Att tänka på när man laddar batteri

Batteriet kan endast laddas när apparaten är avstängd (OFF) och hela tiden ansluten till ström. Den röda lampan lyser under laddningen och blir gul när batteriet är färdigladdat.

Använda och underhålla laddningsbara batterier

1. Normal drifttemperatur är 0 ~ 45°C.
2. Dra alltid ur kontakten när apparaten inte används.
3. Spelaren alstrar värme när den är igång, vilket är normalt. Låt inte spelaren stå på länge utan uppsikt.
4. Undvik störningar från andra enheter och placera inte spelaren vid värmekällor eller på fuktiga platser.

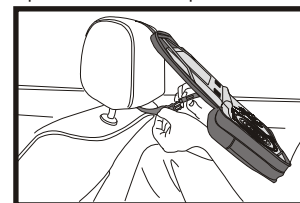
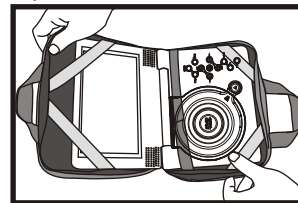
PROBLEM	LÖSNING
Inget ljud eller ljudstörningar	Kontrollera att spelaren är korrekt ansluten. Samtliga kablar måste sitta ordentligt i rätt uttag.
Det går inte att hoppa framåt i en film	Det går inte att hoppa över den första informationen och varningarna, eftersom skivan är programmerad att visa informationen.
Symbolen visas på skärmen	Funktionen eller åtgärden kan inte utföras för att: 1. skivans programvara förbjuder det. 2. skivans programvara stöder inte funktionen (t.ex. kameravinklar). 3. funktionen är inte tillgänglig förtillfället. 4. du har angett en titel eller ett kapitel vars nummer inte finns på skivan.
Bildstörningar	Skivan kan vara skadad. Försök med en annan skiva. Det är normalt att störningar förekommer under fram- och bakåtspolning.
Det går inte att spola framåt eller bakåt	Vissa skivor har sektioner där det inte går att snabbspola eller hoppa till kapitel. Det går inte att hoppa över varningstexterna i början av filmen. Den här delen av filmen är ofta programmerad så att den inte går att hoppa över.

Vi arbetar ständigt med förbättringar. Funktioner och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

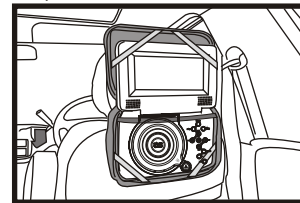
VARNING!

Spelaren får under inga omständigheter användas av den som kör ett fordon, eller lämnas oskyddad i fordonet under körning. Om spelaren används av en passagerare i fordonet, måste den vara fastmonterad eller hållas i fast grepp utan att blockera befintliga säkerhetsanordningar (som t.ex. krockkudde, säkerhetsbälte osv.).

1. För in spelaren i väskan som på bilden.
3. För in remmen runt nackstödet på framsätet som på bilden.



2. Lossa den vertikala remmen på väskans baksida som på bilden.
4. Dra åt remmen ordentligt så att spelaren sitter fast.



Den här symbolen på produkten betyder att förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning inte skall kastas bland vanligt hushållsavfall. Inom EU finns olika system för återvinning.

Kontakta myndigheterna där du bor eller återförsäljaren.